



**AVVISO DI SELEZIONE NELL' AMBITO DELL' ACCORDO DI SCAMBIO CON LA  
NANJING NORMAL UNIVERSITY (REPUBBLICA POPOLARE CINESE)  
a. a. 2015/16**

**Dipartimento di Lingue, Letterature Straniere e Comunicazione (LLSC)**

- Richiamato l'accordo quadro di collaborazione culturale e scientifica fra l'Università degli studi di Bergamo e la Nanjing Normal University di Nanchino, stipulato in data 17.11.2014, e il relativo accordo attuativo di scambio, che prevede la frequenza da parte degli studenti regolarmente iscritti all'Università di Bergamo di corsi presso l'Università ospitante per un minimo di ore 180 corrispondenti a 30 crediti nel semestre stabilito, con il pieno ed integrale riconoscimento da parte dell'Università di provenienza;

l'Ateneo mette a disposizione per l'anno accademico 2015/2016, primo semestre:

**N. 5 posti semestrali (da settembre a dicembre 2015)** per studenti che si iscriveranno nel 2015/2016 al secondo anno del Corso di Laurea Magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e cooperazione internazionale del Dipartimento di Lingue, letterature straniere e comunicazione e che abbiano i seguenti requisiti relativi al livello di conoscenza della lingua cinese:

- livello HSK4+/HSK 5

Nel caso in cui i posti banditi non vengano assegnati interamente, saranno prese in considerazione le domande di studenti che si iscriveranno nel 2015/2016 al terzo anno del Corso di Laurea in Lingue e letterature straniere moderne, curriculum in Lingue e letterature orientali del Dipartimento di Lingue, letterature straniere e comunicazione, e che partecipano al contemporaneo bando di selezione all'interno dell'Accordo di scambio con la Dalian University of Foreign Languages.

Lo studente partecipante allo scambio sarà esonerato dal pagamento di tasse di iscrizione presso l'Università ospitante ma dovrà provvedere alle spese di viaggio, vitto e alloggio e alle altre spese previste per gli studenti stranieri (accesso a laboratori informatici, a internet, attività sportiva, assicurazione medica ecc.).

Le condizioni e le tariffe di vitto e alloggio, a carico dei partecipanti, sono indicate nel Documento Informativo pubblicato alla pagina web dedicata alla mobilità per studio del sito dell'Università di Bergamo all'indirizzo [http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?cerca=scambi\\_extraUE](http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?cerca=scambi_extraUE).

Ai 5 studenti selezionati sarà assegnato con **fondi propri di Ateneo** un contributo mensile di € **300** per i 4 mesi corrispondenti all'effettiva durata dei corsi in Cina; sarà inoltre assegnato un contributo forfetario per **"installation cost" di € 750** tramite il **"Fondo per il sostegno dei giovani e per favorire la mobilità degli studenti"** istituito dal MIUR (L. 170/03 e D.M. n. 976/2014 art. 1).

Il Servizio per il diritto allo studio, infine, mette a disposizione dei contributi per la mobilità internazionale. Per tutte le informazioni si rinvia al relativo bando, in pubblicazione durante l'estate 2015.

Con successivo avviso potranno essere comunicati eventuali ulteriori contributi integrativi erogati da altri Enti.

Gli studenti interessati possono presentare domanda di candidatura (il modello è pubblicato all'indirizzo [http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?cerca=scambi\\_extraUE](http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?cerca=scambi_extraUE), allegando la seguente documentazione:

- fototessera
- dichiarazione sostitutiva di certificazione per gli esami con esami sostenuti o previsti- copia dell'ultimo bollettino delle tasse pagate – MAV

**entro e non oltre le ore 12,00 del giorno 3 giugno** presso l'Ufficio Programmi Internazionali, ufficio 8 della Sede Universitaria di Via San Bernardino 72/E.

### **SELEZIONE DELLE CANDIDATURE E PUBBLICAZIONE DEI RISULTATI**

La selezione delle candidature sarà effettuata sulla base del curriculum studiorum e di un eventuale colloquio.

Le candidature saranno esaminate dalla Commissione di selezione composta dalla Prof.ssa Dorothee Heller, dal prof. Giuliano Bernini ,dal Prof. Tommaso Pellin e dalla Prof.ssa Maria Gottardo. Gli esiti della selezione saranno pubblicati entro il 5 giugno dal dall'Ufficio Programmi Internazionali alla pagina web: [http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?cerca=scambi\\_extraUE](http://www.unibg.it/struttura/struttura.asp?cerca=scambi_extraUE).

Gli studenti selezionati dovranno comunicare tempestivamente iscritto via mail all'Ufficio Programmi Internazionali la loro accettazione o rinuncia.

### **ULTERIORI INFORMAZIONI**

Per informazioni riguardo il programma didattico è possibile contattare la prof.ssa Maria Gottardo: email [maria.gottardo@unibg.it](mailto:maria.gottardo@unibg.it), tel. 035 2052406.

L'Ufficio Programmi Internazionali fornirà agli studenti selezionati il supporto per la mobilità presso l'Università di Nanchino. E' possibile contattare l'Ufficio Programmi Internazionali ai seguenti recapiti:

indirizzo: via S. Bernardino, 72/e – tel: 035 2052830/2052831 fax: 035 2052838 e-mail: [relint@unibg.it](mailto:relint@unibg.it)

### **TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 si informa che l'Università si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso ed alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Università, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Bergamo, 18/05/2015  
Prot. n. 15196/III.14

IL DELEGATO DEL RETTORE  
PER LE RELAZIONI  
INTERNAZIONALI  
(F.to Prof. Dorothee Heller)